

Bruxelles, 3 dicembre 2021
(OR. en)

13988/21

**Fascicolo interistituzionale:
2021/0208(NLE)**

JUSTCIV 177

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Presidenza
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti (parte seconda)/Consiglio
n. doc. prec.:	12946/21
n. doc. Comm.:	10851/21
Oggetto:	Proposta di decisione del Consiglio relativa all'adesione da parte dell'Unione europea alla convenzione sul riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni straniere in materia civile e commerciale – Richiesta di approvazione del Parlamento europeo

1. Il 26 maggio 2016 il Consiglio ha adottato una decisione che autorizzava l'avvio di negoziati per una convenzione sul riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale ("convenzione sulle decisioni") nel quadro della conferenza dell'Aia di diritto internazionale privato¹. Il Consiglio ha inoltre deciso che i negoziati sarebbero stati condotti sulla base delle direttive di negoziato allegate a detta decisione.
2. La convenzione sulle decisioni mira a promuovere l'accesso effettivo alla giustizia per tutti e ad agevolare gli scambi e gli investimenti multilaterali basati su regole, nonché la mobilità, attraverso la cooperazione giudiziaria.
3. Il 2 luglio 2019 il testo della convenzione sulle decisioni è stato adottato nell'ambito della conferenza dell'Aia di diritto internazionale privato.

¹ ST 8851/16 JUSTCIV 109 RESTREINT UE/EU RESTRICTED.

4. Il 16 luglio 2021 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa all'adesione da parte dell'Unione europea alla convenzione sul riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni straniere in materia civile e commerciale² ("convenzione sulle decisioni").
5. Il progetto di decisione del Consiglio è stato esaminato dal gruppo per le questioni di diritto civile ("convenzione sulle decisioni") il 22 luglio, il 22 settembre, il 18 e il 25 ottobre 2021 ed è stato modificato sulla scorta delle discussioni svoltesi in dette riunioni. A seguito di una procedura scritta informale conclusasi il 1° dicembre 2021, il gruppo ha messo a punto un testo di compromesso che figura nel documento ST 12946/21.
6. A norma dell'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), punto v), TFUE, l'approvazione del Parlamento europeo è un prerequisito per l'adozione della decisione del Consiglio relativa all'adesione da parte dell'Unione europea alla convenzione sulle decisioni.
7. Di conseguenza, la decisione del Consiglio relativa all'adesione da parte dell'Unione europea alla convenzione sulle decisioni che figura nel documento ST 13494/21 è messa a punto dai giuristi linguisti.
8. Si invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti a raccomandare al Consiglio di decidere di trasmettere per approvazione al Parlamento europeo il progetto di decisione del Consiglio relativa all'adesione da parte dell'Unione europea alla convenzione sul riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni straniere in materia civile e commerciale che figura nel documento ST 13494/21.

² Doc. ST 10851/21.